



Industrie Service

ZERTIFIKAT Certificate

EG-Baumusterprüfung (Modul B) nach Richtlinie 92/42/EWG
 EC Type-examination (Module B) according to Directive 92/42/CEE

Zertifikat-Nr.: IS-TAF-MUC 07 02 112065 036
 Certificate No.:

Produkt-ID-Nummer Product ID number	CE 0036 0383/07
---	------------------------

Name und Anschrift des Herstellers: **Riello S.p.A.**
I-37048 Legnago (VR)
Name and Postal Adress of Manufacturer:

Hiermit wird bescheinigt, dass das unten genannte Produkt die Anforderungen der Richtlinie 92/42/EWG erfüllt.
We herewith certify that the type mentioned below meets the requirements of the Directive 92/42/EEC.

Produktart <i>product category</i>	Ölbrenner mit Gebläse für Heizöl EL <i>forced draught burner for light oil EL</i>
Handelsbezeichnung <i>trade mark</i>	RL ... MZ
Typ, Ausführung <i>type, model</i>	siehe Seite 2 <i>see page 2</i>
Prüfgrundlage <i>basis of examination</i>	DIN EN 267:1999-11
Prüfbericht Nr. <i>test report no.</i>	siehe Seite 2 <i>see page 2</i>
Fertigungsstätte <i>manufacturing plant</i>	I-37048 Legnago (VR)

(Ort, Datum)
 München, 2007-02-09

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Bitte beachten Sie die umseitigen Hinweise.
 Please note the remarks on the second page.

Benannte Stelle 0036 nach
 Richtlinie 92/42/EWG
 Notified Body 0036 in the
 scope of Directive 92/42/CEE

TÜV Industrie Service GmbH
 Feuerungs- und Wärmetechnik
 Ridlerstraße 65
 80339 München

Tel.: (089) 51 90 - 10 27
 Fax: (089) 51 90 - 33 07
 E-Mail: feuerung@tuev-sued.de
 www.tuev-sued.de



Produkt-ID-Nummer CE 0036 0383/07

Technische Daten:

technical data

Typ, Ausführung <i>type, model</i>	Leistungsbereich [kW] <i>heat input [kW]</i>	Feuerraumdruck- bereich (mbar) <i>range of combustion chamber pressure [mbar]</i>	Brennstoffe * <i>fuels *</i>
971 T, model RL 34/1 MZ	107 to 398	-1,0 to +6,0	P
972 T, model RL 34 MZ	100 to 398	-1,0 to +6,0	P
973 T, model RL 44 MZ	154 to 494	-1,0 to +8,0	P

*) P = Heizöl EL *light oil* K = Kerosin *kerosene* G = Erdgas/Flüssiggas *natural gas or LPG*

Bemerkungen:

remarks

Die Brenner wurden mit folgenden Prüfberichten geprüft:
The test of the burners are documented in the reports listed below:

Typ <i>typ</i>	Prüfbericht Nr. <i>test report no.</i>
971 T	B-O 1499-00/07 vom 2007-02-09
972 T	B-O 1497-00/07 vom 2006-02-09
973 T	B-O 1498-00/07 vom 2006-02-09

Bemerkungen:

remarks

Die Brenner erfüllen die Emissionsanforderungen der Klasse 2
 gemäß DIN EN 267:1999-11.
*The burners fulfil the emission related requirements of class 2
 according to DIN EN 267:1999-11.*